

**Italy-Cavenago di Brianza: Refuse disposal and treatment**

OJ S 127/2023 05/07/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: CEM Ambiente S.p.A.

Postal address: Località Cascina Sofia, Strada per Basiano

Town: Cavenago di Brianza

NUTS code: ITC4D Monza e della Brianza

Postal code: 20873

Country: Italy

Contact person: ufficio gare e appalti

E-mail: [gareappalti@pec.cemambiente.it](mailto:gareappalti@pec.cemambiente.it)

Telephone: +39 029524191

Fax: +39 0295241962

**Internet address(es):**Main address: <https://cemambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/>Address of the buyer profile: <http://www.cemambiente.it>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://cemambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: impresa pubblica (spa a totale capitale pubblico)

**I.5. Main activity**

Environment

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

SERVIZIO DI TRATTAMENTO FINALIZZATO AL RECUPERO DI 51.000 TONNELLATE ANNUE DI "RIFIUTI URBANI NON DIFFERENZIATI CODICE EER 20.03.01"

**II.1.2. Main CPV code**

90510000 Refuse disposal and treatment

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

L'appalto ha per oggetto il servizio di trattamento finalizzato al recupero, ai sensi dell'art. 181 e nel rispetto della gerarchia del D. Lgs. 152/2006, del rifiuto caratterizzato dal codice EER 20.03.01 - Rifiuti urbani non differenziati - per un quantitativo stimato come di seguito dettagliato:

- Frazione secca da raccolta differenziata domiciliare - per un quantitativo stimato pari a circa 45.000 ton su base annua;
  - Rifiuto urbano non differenziato (proveniente da cestini stradali e discariche abusive) - per un quantitativo stimato pari a circa 6.000 ton su base annua,
- per i quali – anche in ragione di esigenze di favor participationis – sono previsti tre distinti lotti, identici per dimensione e tipologia e aggiudicabili disgiuntamente, ciascuno composto da indicative 8.500 ton di rifiuti, approssimativamente suddivise in 7.500 ton di rifiuto secco da R. D. e 1.000 ton di rifiuto RSU indifferenziato, nel semestre di vigenza contrattuale.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 3 825 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

CIG 9904883805 - SERVIZIO DI TRATTAMENTO FINALIZZATO AL RECUPERO DI 8.500 TONNELLATE ANNUE DI RIFIUTI URBANI NON DIFFERENZIATI CODICE EER 20.03.01  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4 Lombardia

#### **II.2.4. Description of the procurement**

SERVIZIO DI TRATTAMENTO FINALIZZATO AL RECUPERO DI 8.500 TONNELLATE ANNUE DI RIFIUTI URBANI NON DIFFERENZIATI CODICE EER 20.03.01

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 275 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Facoltà di rinnovo del contratto per ulteriori 12 (dodici) mesi, da esercitarsi previo accordo consensuale scritto, intervenuto tra le parti entro il 30 ottobre 2023

#### **II.2.10.**

## **Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

In attuazione dell'art. 106 del Codice, è prevista la facoltà per CEM Ambiente di integrare o ridurre i quantitativi previsti all'affidamento fino al limite del 20% alle medesime condizioni tecnico-economiche rinvenienti dall'aggiudicazione.

Tali quantità potranno inoltre essere passibili di variazione fino ad un ulteriore 20% in eccesso nel caso di ingresso in CEM Ambiente di nuovi comuni soci.

In caso di esercizio congiunto dell'opzione di rinnovo del contratto, qualora alla scadenza dei 18 mesi di contratto fosse necessario un ulteriore lasso di tempo per esperire una nuova procedura di gara, le Parti potranno concordare un'eventuale ulteriore prosecuzione del servizio, in regime di prorogatio, per un periodo massimo di mesi 3 (tre) alle vigenti condizioni contrattuali.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

CIG 9904951025 - SERVIZIO DI TRATTAMENTO FINALIZZATO AL RECUPERO DI 8.500 TONNELLATE ANNUE DI RIFIUTI URBANI NON DIFFERENZIATI CODICE EER 20.03.01  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4 Lombardia

##### **II.2.4. Description of the procurement**

SERVIZIO DI TRATTAMENTO FINALIZZATO AL RECUPERO DI 8.500 TONNELLATE ANNUE DI RIFIUTI URBANI NON DIFFERENZIATI CODICE EER 20.03.01

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 275 000,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Facoltà di rinnovo del contratto per ulteriori 12 (dodici) mesi, da esercitarsi previo accordo consensuale scritto, intervenuto tra le parti entro il 30 ottobre 2023

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

In attuazione dell'art. 106 del Codice, è prevista la facoltà per CEM Ambiente di integrare o ridurre i quantitativi previsti all'affidamento fino al limite del 20% alle medesime condizioni tecnico-economiche rinvenienti dall'aggiudicazione.

Tali quantità potranno inoltre essere passibili di variazione fino ad un ulteriore 20% in eccesso nel caso di ingresso in CEM Ambiente di nuovi comuni soci.

In caso di esercizio congiunto dell'opzione di rinnovo del contratto, qualora alla scadenza dei 18 mesi di contratto fosse necessario un ulteriore lasso di tempo per esperire una nuova procedura di gara, le Parti potranno concordare un'eventuale ulteriore prosecuzione del servizio, in regime di prorogatio, per un periodo massimo di mesi 3 (tre) alle vigenti condizioni contrattuali.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

CIG 990497431F - SERVIZIO DI TRATTAMENTO FINALIZZATO AL RECUPERO DI 8.500 TONNELLATE ANNUE DI RIFIUTI URBANI NON DIFFERENZIATI CODICE EER 20.03.01  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4 Lombardia

#### **II.2.4. Description of the procurement**

SERVIZIO DI TRATTAMENTO FINALIZZATO AL RECUPERO DI 8.500 TONNELLATE ANNUE DI RIFIUTI URBANI NON DIFFERENZIATI CODICE EER 20.03.01

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 275 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Facoltà di rinnovo del contratto per ulteriori 12 (dodici) mesi, da esercitarsi previo accordo consensuale scritto, intervenuto tra le parti entro il 30 ottobre 2023

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

In attuazione dell'art. 106 del Codice, è prevista la facoltà per CEM Ambiente di integrare o ridurre i quantitativi previsti all'affidamento fino al limite del 20% alle medesime condizioni tecnico-economiche rinvenienti dall'aggiudicazione.

Tali quantità potranno inoltre essere passibili di variazione fino ad un ulteriore 20% in eccesso nel caso di ingresso in CEM Ambiente di nuovi comuni soci.

In caso di esercizio congiunto dell'opzione di rinnovo del contratto, qualora alla scadenza dei 18 mesi di contratto fosse necessario un ulteriore lasso di tempo per esperire una nuova procedura di gara, le Parti potranno concordare un'eventuale ulteriore prosecuzione del servizio, in regime di prorogatio, per un periodo massimo di mesi 3 (tre) alle vigenti condizioni contrattuali.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Saranno ammessi a partecipare alla gara i soggetti individuati dagli art. 3, comma 1, lett. p) del D.Lgs. 50/2016, secondo le modalità e le precisazioni contenute negli art. 45 e ss., che risultino in possesso dei requisiti previsti dal presente bando e dal disciplinare di gara.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Disponibilità al trattamento di tutte le tipologie di rifiuti oggetto di affidamento e le intere quantità di rifiuti contrattualmente previste, per l'intero periodo contrattuale, presso impianti di proprietà o convenzionati, autorizzati per ricevere i rifiuti esclusivamente attraverso una delle operazioni di recupero (da R1 a R13), per l'intero quantitativo e per tutta la durata dell'affidamento, i quali dovranno essere ubicati obbligatoriamente entro 60 km (tragitto di sola andata) dalla sede CEM Ambiente di Cavenago Brianza (MB) sita in Località Cascina Sofia.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure Accelerated procedure Justification:

La presente procedura aperta viene indetta con ragioni di urgenza, per motivi non riconducibili al fatto della Stazione Appaltante e, pertanto, i termini per la presentazione dell'offerta sono ridotti a 15 giorni dalla data di invio del bando alla G.U.C.E.

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/07/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 17/07/2023 Local time: 16:30

Place:

SEDUTA TELEMATICA DI GARA

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale

Town: Milano

Country: Italy

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Direzione Amministrativa

Postal address: località Cascina Sofia 1/A

Town: Cavenago di Brianza

Postal code: 20873

Country: Italy

E-mail: [gareappalti@pec.cemambiente.it](mailto:gareappalti@pec.cemambiente.it)

Telephone: +39 0295241937

Fax: +39 0295241962

Internet address: [www.cemambiente.it](http://www.cemambiente.it)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

30/06/2023